

MINESEC		ANNEE SCOLAIRE: 2021/2022
INSTITUT BILINGUE XAVIER EBOMO		DEPARTEMENT D'ESPAGNOL
EVALUATION DE FIN DE PARCOURS TRIMESTRE 1		EPREUVE D'ESPAGNOL
CLASSE: Terminale A4ESP		DUREE: 3H COEF: 3

COMPÉTENCE VISÉE : Présenter l'environnement, les manifestations de sa destruction, les conséquences et en proposer des mesures de protection, ceci dans une expression linguistique espagnole correcte, traduisible au français et vice versa.

Texto: La contaminación, un problema urgente para el planeta.

gilsouan
A.P. ok

La contaminación de nuestro medio ambiente es uno de los hechos más preocupantes y la vez polémicos. La Tierra es un planeta único en el sistema solar con una diversidad de vida increíble, el hombre no se da cuenta que posee un regalo irreplicable en donde desarrollar su existencia. El tema de la contaminación de nuestro planeta no es algo nuevo, pero se podría afirmar que hoy día su estudio requiere una especial importancia. ¿Porque? Simplemente porque ahora más que nunca el hombre está contaminando. Varios estudios realizados por expertos han demostrado que la contaminación del aire, del suelo y del mar en los últimos cien años ha sido mayor que lo producido en varios siglos de la historia.

Otra de las conocidas consecuencias es el fenómeno conocido como cambio climático. Al respecto, señala la Unión Europea: "El cambio climático es uno de los mayores desafíos a que deberá responder la humanidad en los próximos años. Incremento de las temperaturas, deshielo de los glaciares, multiplicación de las sequías y de las inundaciones: todo apunta a que el cambio climático ha comenzado. Los riesgos son inmensos para el planeta y las generaciones futuras, lo que nos obliga a actuar de forma urgente"

La falta de conciencia y responsabilidad: El planeta tierra es el hogar de la humanidad. Lo lógico será que se procure cuidar, como toda persona lo hace, de su propia casa. Sin embargo, está claro que no es esto lo que está ocurriendo actualmente. Cada día, vemos a personas de todas las edades tirar a la calle sus desperdicios. ¿Qué evidencia eso? Evidencia una falta de educación. El mundo está cambiando. La crisis económica, ambiental y social son diferentes manifestaciones de un modelo de desarrollo insostenible basado en los principios de explotación de los recursos para extraer el máximo beneficio en el menor tiempo posible, sin considerar el impacto que esto genera en los ecosistemas y las poblaciones.

<https://www.aboutespanol.com>

I- RECEPCIÓN DE TEXTOS

30 puntos

- Según el texto, ¿Cuál es la particularidad del planeta tierra entre los demás del sistema solar? ¿Cómo es presentada la tierra en relación con la existencia humana? 5 puntos
- a - ¿Por qué el tema de la contaminación de nuestro planeta requiere especial atención hoy? b-¿Qué detalles textuales lo demuestran? 5 puntos
- a- Según la Unión Europea, ¿qué representa el cambio climático para la humanidad? b-¿Cuáles son las consecuencias de este fenómeno? 5 puntos
- ¿Explique el siguiente segmento del texto: "El planeta tierra es el hogar de la humanidad"? ¿Según el texto, qué implica esto por parte de los humanos? 5 puntos

- 5- a - En el texto se subraya algunas prácticas humanas reprochables respecto del medioambiente. Cite las. 2 puntos
- b- Presente tres otras actividades del hombre que impactan negativamente el medioambiente y la salud de las poblaciones. 3 puntos
- 6- Diga usted con tres argumentos sólidos el impacto que tiene la destrucción del medioambiente sobre los seres humanos. 5 puntos

PRODUCCIÓN DE TEXTOS

30 puntos

1. Traducción

10 puntos

Versión: Pase al francés desde “Cada día” hasta el final del texto: **5ptos**

Tema: Traduzca al español el texto siguiente: **5 puntos:**

Nous ne devons pas jeter nos ordures n'importe où. Nous devons les réutiliser ou les recycler. Pour cela il faut séparer les déchets, ne pas mélanger les résidus organiques avec les déchets non organiques parce qu'ils ne sont pas biodégradables. Il faut que nous prenions conscience du fait que notre sort sur cette terre dépend de la santé de l'environnement.

2. Redacción

20 puntos

El candidato tratara obligatoriamente los dos ejercicios siguientes:

- 2.1. **Redacción libre:** Hable usted de la contaminación industrial indicando sus manifestaciones y consecuencias, luego proponiendo soluciones para remediar. 10 puntos
- 2.2. **Redacción semi guiada:** trate de ordenar las oraciones de este texto para formar un texto lógico y coherente. 10 puntos

Texto: las basuras y su impacto.

Esto causa enfermedades entre los seres vivos, destruye la naturaleza, provoca inundaciones y otros catástrofes naturales. Cuanto más crece la población más se vuelve complicado tratar los desechos que producen. Es urgente que tomemos conciencia del peligro que representan las basuras y definamos políticas de gestión que se arriman al desarrollo sostenible. Empecemos subrayando que la gestión de las basuras es un espinoso problema al que se enfrentan todas las sociedades modernas. Cuando no se logra su buena gestión son tiradas por todas partes. El calentamiento global también forma parte de las consecuencias de la destrucción del medioambiente.

Texto adaptado, Gils da Douanla, *Lepan África*.